

## Ehrenkodex

Ich bekenne mich für fairen und korrekten Umgang mit unseren Hunden, verzichte auf tierquälerische, nicht tiergerechte Methoden und setze keine verbotenen Hilfsmittel ein. Die Gesundheit und das Wohlergehen des Hundes hat für mich oberste Priorität.

## Code d'honneur

Je m'engage à traiter nos chiens toujours avec loyauté et respect, à renoncer à toute méthode cruelle ou non adaptée à l'animal et à ne pas employer de moyens artificiels interdits. La santé et le bien-être du chien sont pour moi la priorité absolue.

## Codice d'Onore:

Dichiaro di avere un rapporto giusto e corretto con i nostri cani, rinuncio a metodi ingiusti e al maltrattamento degli animali, non impiego strumenti vietati di alcun tipo. Ritengo che la salute e il benessere del cane abbiano la massima priorità.

Postadresse/  
Adresse postale  
Brunnmattstr. 24  
Postfach  
CH-3001 Bern

## Code of Honour

I hereby commit to treat our dogs fairly and properly, to renounce methods that could be viewed as torturous or unfriendly to the animals and to avoid the use of prohibited additives or supplements. The health and well-being of the dog is my top priority.

Geschäftsstelle/  
Secrétariat  
Brunnmattstr. 24  
CH-3007 Bern  
Telefon  
+41 (0)31 306 62 62  
Fax  
+41 (0)31 306 62 60  
PC 30-22569-2  
www.skg.ch  
www.scs-skg.ch  
info@skg.ch

